



(1)



(2)



(3)



(4)



(5)



Weiteres Zubehör:

- (1) Kugelhahn IG/IG voller Durchgang, in Edelstahl und Messing vernickelt
- (2) «Whipcheck» Schlauchsicherungskabel
- (3) PP Kamlok Stopfen SAFETY BUMP®
- (4) PP Kamlok Kappen SAFETY BUMP® mit Arretierung
- (5) PP Kamlok Sicherungsclip Self-Lock™



Accessories

- (1) Ball valve female / female BSP, full passage
- (2) Whipcheck
- (3) PP-C&G Plug SAFETY BUMP®
- (4) PP-C&G Cap SAFETY BUMP® with locking device
- (5) PP C&G safety clip Self-Lock™



Accessoires

- (1) Vanne 2 pièces passage intégral femelle/femelle BSP
- (2) Câble anti-fouet
- (3) Bouchon coupleur SAFETY BUMP®
- (4) Bouchon coupleur SAFETY BUMP® douille annelée
- (5) Clip de sécurité PP Kamlock Self-Lock™



Accesorios

- (1) Válvula de bola hembra / hembra BSP
- (2) Cable de seguridad para mangueras
- (3) Tapón Camlock SAFETY BUMP®
- (4) Tapón Hembra Camlock SAFETY BUMP® con cierre
- (5) Clip de seguridad Camlock Self-Lock™



Akcesoria

- (1) Zawór kulowy z gwintami wewnętrznymi z pełnym przełotem
- (2) «Whipcheck» Linka zabezpieczająca do węży
- (3) Zasklepka wtyku SAFETY BUMP®
- (4) Zasklepka wtyku SAFETY BUMP® z blokadą
- (5) Klips zabezpieczający PP Kamlock Self-Lock™



Accessori

- (1) Valvola a sfera femmina / femmina BSP
- (2) Cavo di sicurezza per tubi
- (3) Tappo C&G SAFETY BUMP®
- (4) Tappo femmina SAFETY BUMP® con chiusura
- (5) PP Camlock clip di sicurezza Self-Lock™



«WE DO IT UNDER PRESSURE»

SCHLAUCHARMATUREN FÜR SCHNEEKANONEN & BESCHNEIUNGSANLAGEN HOSE COUPLINGS FOR SNOWMAKING SYSTEMS



MILLENNIUM COUPLING COMPANY GERMANY

LANGBAURGHSTR. 5 - 53842 TROISDORF

TEL : +49 (0) 2241 - 93258 - 0 / FAX : +49 (0) 2241 - 93258 - 29

INFO@MCC-GERMANY.COM / SITE WEB :WWW.MCC-GERMANY.COM

AUSGABE 2023

Typ C (MIL A-A-59326A, EN14420-7) - verschiedene Ausführungen in AISI 316:
- für Gummi- oder Flachschauch 16 - 60 bar Betriebsdruck
- zur Verpressung mit Presshülsen, Klemmschaleneinband oder Drahteinband
- mit oder ohne Self-Lock (Sicherheitsverschluss)



Type C (MIL A-A-59326A, EN14420-7) - different versions in AISI 316:
- for rubber or flat hose 16 - 60 bar working pressure
- for crimping with ferrule, safety clamps or wire binding
- with or without Self-Lock

Type C (MIL A-A-59326A, EN14420-7) - différents modèles en AISI 316:
- pour caoutchouc ou tuyau plat 16 - 60 bar pression de service
- pour le sertissage avec douilles de sertissage ou collier de serrage
- avec ou sans Self-Lock

Tipo C (MIL A-A-59326A, EN14420-7) - diferentes versiones en AISI 316:
- para manguera de goma o plana 16 - 60 bar de presión de servicio
- para prensar o usar con abrazaderas de seguridad
- con o sin cierre de seguridad

Typ C (MIL A-A-59326A, EN14420-7) - różne wersje z AISI 316:
- do węży gumowego lub płaskiego 16 - 60 bar ciśnienie robocze
- do zaciskania za pomocą tulei zaciskowych lub osłony muszli zaciskowej
- z lub bez blokady bezpieczeństwa

Tipo C (MIL A-A-59326A, EN14420-7) - diverse versioni in AISI 316:
- per tubo in gomma o piatto 16 - 60 bar di pressione di esercizio
- a pressare o morsetto di sicurezza tipo spannlloc
- con o senza bloccaggio di sicurezza.

Typ E (MIL A-A-59326A, EN14420-7) - verschiedene Ausführungen in AISI 316:
- für Gummi- oder Flachschauch 16 - 60 bar Betriebsdruck
- zur Verpressung mit Presshülsen, Klemmschaleneinband oder Drahteinband

Type E (MIL A-A-59326A, EN14420-7) - different versions in AISI 316:
- for rubber or flat hose 16 - 60 bar working pressure
- for crimping with ferrule, safety clamps or wire binding

Type E (MIL A-A-59326A, EN14420-7) - différents modèles en AISI 316:
- pour caoutchouc ou tuyau plat 16 - 60 bar pression de service
- pour le sertissage avec douilles de sertissage ou collier de serrage

Tipo E (MIL A-A-59326A, EN14420-7) - diferentes versiones en AISI 316:
- para manguera de goma o plana 16 - 60 bar de presión de servicio
- para prensar o usar con abrazaderas de seguridad

Typ E (MIL A-A-59326A, EN14420-7) - różne wersje z AISI 316:
- do węży gumowego lub płaskiego 16 - 60 bar ciśnienie robocze
- do zaciskania za pomocą tulei zaciskowych lub osłony muszli zaciskowej

tipo E (MIL A-A-59326A, EN14420-7) - diverse versioni in AISI 316:
- per tubo in gomma o piatto 16 - 60 bar di pressione di esercizio
- a pressare o morsetto di sicurezza tipo spannlloc

Schalenverschraubung - verschiedene Ausführungen in AISI 316:
- zur Verpressung mit Presshülsen oder Klemmschaleneinband 25 - 60 bar Betriebsdruck

Male/Female thread - different versions in AISI 316:
- for crimping with ferrule or safety clamps 25 - 60 bar working pressure

Mâle/ Femelle douille annelée à collerette
- pour le sertissage avec douilles de sertissage ou collier de serrage

Acople rosca macho/hembra
- para prensar o usar con abrazaderas de seguridad

Część Męska z gwintem zewnętrznym/wewnętrznym
- do zaciskania za pomocą tulei zaciskowych lub osłony muszli zaciskowej

Raccordo filettato maschio/femmina
- a pressare o morsetto di sicurezza tipo spannlloc



Typ D (MIL A-A-59326A, EN14420-7) - verschiedene Ausführungen in AISI 316:
- 2/4 Hebel Ausführung 16 - 100 bar Betriebsdruck
- mit oder ohne Self-Lock (Sicherheitsverschluss)
- ohne oder mit Gewindedichtung (flachdichtend)



Type D (MIL A-A-59326A, EN14420-7) - different versions in AISI 316:
- 2/4 lever - 16 - 100 bar working pressure
- with or without Self-Lock
- without or with thread seal (flat sealing)

Type D (MIL A-A-59326A, EN14420-7) - différents modèles en AISI 316:
- 2/4 Levier 16 - 100 bar pression de service
- avec ou sans Self-Lock
- sans ou avec joint fileté (joint plat)

Tipo D (MIL A-A-59326A, EN14420-7) - diferentes versiones en AISI 316:
- 2/4 Palanca 16 - 100 bar de presión de servicio
- con o sin cierre de seguridad
- con o sin junta roscada (junta plana)

Typ D (MIL A-A-59326A, EN14420-7) - różne wersje z AISI 316:
- 2/4 Klamka 16 - 100 bar ciśnienie robocze
- z lub bez blokady bezpieczeństwa
- Bez lub z uszczelnieniem gwintu (uszczelnienie płaskie)

Tipo D (MIL A-A-59326A, EN14420-7) - diverse versioni in AISI 316:
- 2/4 Leva 16 - 100 bar di pressione di esercizio
- con o senza bloccaggio di sicurezza
- Senza o con guarnizione filettata (guarnizione piatta)

Typ A (MIL A-A-59326A, EN14420-7) - verschiedene Ausführungen in AISI 316:
- 16 - 25 bar Betriebsdruck
- ohne oder mit Gewindedichtung (flachdichtend)

Type A (MIL A-A-59326A, EN14420-7) - different versions in AISI 316:
- 16 - 25 bar working pressure
- without or with thread seal (flat sealing)

Type A (MIL A-A-59326A, EN14420-7) - différents modèles en AISI 316:
- 16 - 25 bar pression de service
- sans ou avec joint fileté (joint plat)

Tipo A (MIL A-A-59326A, EN14420-7) - diferentes versiones en AISI 316:
- 16 - 25 bar de presión de servicio
- con o sin junta roscada (junta plana)

Typ A (MIL A-A-59326A, EN14420-7) - różne wersje z AISI 316:
- 16 - 25 bar ciśnienie robocze
- Bez lub z uszczelnieniem gwintu (uszczelnienie płaskie)

Tipo A (MIL A-A-59326A, EN14420-7) - diverse versioni in AISI 316:
- 16 - 25 bar di pressione di esercizio
- Senza o con guarnizione filettata (guarnizione piatta)



Presshülsen/Klemmschalen - verschiedene Farben und Materialien:
- für Gummi- oder Flachschauch 25 - 60 bar Betriebsdruck

Ferrule/Safety Clamps - different colors and materials:
- for rubber or flat hose 25 - 60 bar working pressure

Férule/Collier demi-coquilles
- pour caoutchouc ou tuyau plat 25 - 60 bar pression de service

Campana para prensar/ Abrazadera de seguridad
- para manguera de goma o plana 25 - 60 bar de presión de servicio

Tuleja zaciskowa/Obejmy skorupowe skręcane zgodnie
- do węży gumowego lub płaskiego 25 - 60 bar ciśnienie robocze

Boccola a pressare/Morsetto di sicurezza
- a pressare o morsetto di sicurezza tipo spannlloc 25 - 60 bar di pressione di esercizio



Artikel-Nr.	Beschreibung	BD	DN	DN
SKM250IG200 ¹	Typ D - mit BSPP Innengewinde, 4 Hebel	100 bar***	DN65	Gewinde 2"
SKM250IG200-SL ¹	Typ D - mit BSPP Innengewinde, 4 Hebel mit Sicherheitsverschluss	100 bar***	DN65	Gewinde 2"

C150DINSS-R(-SL)	Typ C - für Klemmschaleneinband (-SL Sicherheitsverschluss)	16 bar**	DN38	Stutzen DN38
C200DINSS-R(-SL)	Typ C -für Klemmschaleneinband (-SL Sicherheitsverschluss)	16 bar **	DN50	Stutzen DN50

SKM150LP(-SL) ¹	Typ C - für Gummischlauch - Verpressung (-SL Sicherheitsverschluss)	60 bar*	DN38	Stutzen DN38
SKM200150LP(-SL) ¹	Typ C - für Gummischlauch - Verpressung (-SL Sicherheitsverschluss)	60 bar*	DN50	Stutzen DN38
SKM200LP(-SL) ¹	Typ C - für Gummischlauch - Verpressung (-SL Sicherheitsverschluss)	60 bar*	DN50	Stutzen DN50

SKM150LB(-SL) ¹	Typ C - für Flachschauch - Drahteinband (-SL Sicherheitsverschluss)	60 bar*	DN38	Stutzen DN38
SKM200LB(-SL) ¹	Typ C - für Flachschauch - Drahteinband (-SL Sicherheitsverschluss)	60 bar*	DN50	Stutzen DN50

SKM150KP(-SL) ¹	Typ C - für Flachschauch - Verpressung (-SL Sicherheitsverschluss)	60 bar*	DN38	Stutzen DN38
SKM200KP(-SL) ¹	Typ C - für Flachschauch - Verpressung (-SL Sicherheitsverschluss)	60 bar*	DN50	Stutzen DN50

E150DINSS-R	Typ E - für Klemmschaleneinband (-SL Sicherheitsverschluss)	16 bar**	DN38	Stutzen DN38
E200DINSS-R	Typ E -für Klemmschaleneinband (-SL Sicherheitsverschluss)	16 bar***	DN50	Stutzen DN50

SKV150LP ¹	Typ E - für Gummischlauch - Verpressung	60 bar*	DN38	Stutzen DN38
SKV200150LP ¹	Typ E - für Gummischlauch - Verpressung	60 bar*	DN50	Stutzen DN38
SKV200LP ¹	Typ E - für Gummischlauch - Verpressung	60 bar*	DN50	Stutzen DN50

SKV150LB ¹	Typ E - für Flachschauch - Drahteinband	60 bar*	DN38	Stutzen DN38
SKV200LB ¹	Typ E - für Flachschauch - Drahteinband	60 bar*	DN50	Stutzen DN50

SKV150KP ¹	Typ E - für Flachschauch - Verpressung	60 bar*	DN38	Stutzen DN38
SKV200KP ¹	Typ E - für Flachschauch - Verpressung	60 bar*	DN50	Stutzen DN50

SKAG150K ¹	Außengewindestutzen für Gummischlauch - Klemmschaleneinband	60 bar*	DN38	Stutzen DN38
SKAG200K ¹	Außengewindestutzen für Gummischlauch - Klemmschaleneinband	60 bar*	DN50	Stutzen DN50

CFSK150AC	Stahlpresshülse verzinkt für Gummischläuche	60 bar*	DN38	Stutzen DN38
CFSK200AC	Stahlpresshülse verzinkt für Gummischläuche	60 bar*	DN50	Stutzen DN50

CFSK150ACF	Stahlpresshülse verzinkt für Flachschräuche	60 bar*	DN38	Stutzen DN38
CFSK200ACF	Stahlpresshülse verzinkt für Flachschräuche	60 bar*	DN50	Stutzen DN50

DC38x6,5SS	Klemmschale EN 14420-3 - SS AISI 316 - M6x20 Schrauben in Edelstahl	25 bar**	DN38	AD 50-53mm
DC50x8SS	Klemmschale EN 14420-3 - SS AISI 316 - M6x20 Schrauben in Edelstahl	25 bar**	DN50	AD 63-67mm

DC38x6,5AL (B/R/S/W/G) DC50x8AL (B/R/S/W/G)	Klemmschale EN 14420-3 (Verschiedene Farben B=Blau/R=Rot/S=Schwarz/ W=Weiß/G=Gelb) - Aluminium- M6x20 Schrauben in Stahl Klemmschale EN 14420-3 (Verschiedene Farben B=Blau/R=Rot/S=Schwarz/ W=Weiß/G=Gelb) - Aluminium- M6x20 Schrauben in Stahl	25 bar**	DN38	AD 50-53mm
		25 bar**	DN50	AD 63-67mm

¹ Druckprüfung erfolgte durch den TÜV- Rheinland

Betriebsdruck Sicherheitsfaktor: ***1,5 | ** 3 | * 2,5